

## PI100S/PI100T

### ES: Declaración UE de Conformidad

Nº del Organismo Notificado encargado del control CE conforme a la directiva 2014/31/EU: 0122, NMI Certin B.V., certificado CE-071 (módulo D). Dibal, S.A. declara bajo su exclusiva responsabilidad que el instrumento de pesaje de funcionamiento no automático tipo **PI100S/PI100T**, clase III, con nro. de certificado de aprobación CE de tipo: DK0199.652 corresponde al modelo descrito en el certificado de aprobación CE de tipo, y es conforme a las Directivas UE 2014/31/EU, 2014/30/EU y 2014/35/EU. Se aplican las siguientes normas armonizadas y especificaciones técnicas: EN 45501:2015, EN55022 Class B y EN60950:2006

### EN: EU Declaration of Conformity

Number of Notified Body responsible for EC surveillance under the Directive 2014/31/EU: 0122, NMI Certin B.V., certificate CE-071 (modul D). Dibal, S.A. declares under sole responsibility that the non-automatic weighing instrument **PI100S/PI100T** type, class III, with no. CE approval certificate type: DK0199.652 corresponds to the model described in the certificate of EC type approval, according to the requirements of EU Directives 2014/31/EU, 2014/30/EU and 2014/35/EU. The following harmonized standards and technical specifications apply: EN 45501:2015, EN55022 Class B and EN60950:2006.

### DE: EU-Konformitätserklärung

Nr. der für die EG-Kontrolle gemäß Richtlinie 2014/31/EU zuständigen benannten Stelle: 0122, NMI Certin B.V., Bescheinigung CE-071 (modul D). Dibal, S.A. erklärt unter alleiniger Verantwortung, dass die nichtselbsttätige Waage Typ **PI100S/PI100T**, Klasse III, mit EG-Zulassungsbescheinigung-Nr.: DK0199.652 dem in der EG-Zulassungsbescheinigung beschriebenen Modell entspricht, gemäß den Anforderungen der EG-Richtlinien 2014/31/EU, 2014/30/EU und 2014/35/EU. Es finden folgende harmonisierte Normen und technische Spezifikationen Anwendung: EN 45501:2015, EN55022 Class B und EN60950:2006.

### EL: Δήλωση συμμόρφωσης EU

Αριθ. του κοινοποιημένου φορέα που έχει αναλάβει τον έλεγχο EK σε συμμόρφωση προς την Οδηγία 2014/31/EU: 0122, NMI Certin B.V., πιστοποιηθεί CE-071 (ενότητα Δ). Η Dibal, S.A. δηλώνει υπό την αποκλειστική της ευθύνη ότι το όργανο ζύγισης μη αυτόματης λειτουργίας τύπου **PI100S/PI100T**, κλάσης III, με αριθ. πιστοποιητικού έγκρισης του προτύπου EK: DK0199.652 αντιστοιχεί στο μοντέλο που περιγράφεται στο πιστοποιητικό έγκρισης του προτύπου EK, σύμφωνα με τις απαιτήσεις των Οδηγιών EK 2014/31/EU, 2014/30/EU και 2014/35/EU. Ισχύουν τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα και οι ακόλουθες τεχνικές προδιαγραφές: EN 45501:2015, EN55022 Class B και EN60950:2006.

### FR: Déclaration UE de conformité

Nº de l'organisme notifié chargé du contrôle CE, conformément à la directive 2014/31/EU: 0122, NMI Certin B.V., certificat CE-071 (module D). Dibal, S.A. déclare sous sa seule responsabilité que l'équipement de pesage au fonctionnement non automatique de type **PI100S/PI100T**, classe III et numéro de certificat d'approbation CE de type : DK0199.652 correspond au modèle décrit dans le certificat d'approbation CE de type, conformément aux exigences des directives 2014/31/EU, 2014/30/EU et 2014/35/EU. Les normes harmonisées et les spécifications techniques suivantes s'appliquent: EN 45501:2015, EN55022 Class B et EN60950:2006.

### HU: EU-megfelelő ségi nyilatkozat

A 2014/31/EU irányelv szerinti EK-felügyeletért felelős bejelentett szervezet azonosítószáma: 0122, NMI Certin B.V., bizonyítvány CE-071 (modul D). A Dibal, S.A. kizárólagos felelősségének tudatában kijelenti, hogy a nem automatikus működésű mérleg (típus: **PI100S/PI100T**, besorolás: III. osztály, EK-típusvizsgálati tanúsítvány száma: DK0199.652) megfelel az EK-típusvizsgálati tanúsítványban jelzett típusnak, a 2014/31/EU, 2014/30/EU és 2014/35/EU irányelvek követelményeinek megfelelően. A következő harmonizált szabványok és műszaki előírások alkalmazandók: EN 45501:2015, EN55022 Class B osztály, EN60950:2006.

### IT: Dichiarazione di conformità UE

Nº dell'organismo notificato incaricato del controllo CE in conformità con la direttiva 2014/31/EU: 0122, NMI Certin B.V., certificato CE-071 (modulo D). Dibal, S.A. dichiara, sotto la propria esclusiva responsabilità, che lo strumento di pesatura con funzionamento non automatico di tipo **PI100S/PI100T**, classe III, con numero di certificato di approvazione CE di tipo: DK0199.652, corrisponde al modello descritto sul certificato di approvazione CE di tipo, a seconda delle direttive CE, 2014/31/EU, 2014/30/EU e 2014/35/EU. Si applicano le seguenti norme armonizzate e specifiche tecniche: EN 45501:2015, EN55022 Class B e EN60950:2006.

### NL: EU-Conformiteitsverklaring

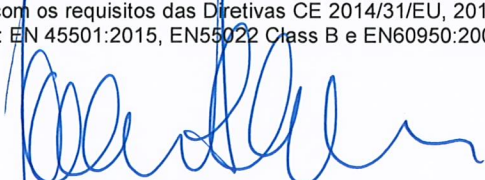
Nummer van de aangemelde instantie die belast is met de EG-controle conform richtlijn 2014/31/EU: 0122, NMI Certin B.V., certificaat CE-071 (module D). Dibal, S.A. verklaart op eigen verantwoording dat het niet-automatische weegwerktuig van het type **PI100S/PI100T**, klasse III, met certificaat van EG-typegoedkeuring nummer: DK0199.652 overeenkomt met het in het certificaat van EG-typegoedkeuring genoemde model, volgens de vereisten van de EG-richtlijnen 2014/31/EU, 2014/30/EU en 2014/35/EU. Van toepassing zijn de volgende geharmoniseerde normen en technische specificaties: EN 45501:2015, EN55022 Class B en EN60950:2006.

### PL: Deklaracja zgodności UE

Nr jednostki notyfikowanej odpowiedzialnej za weryfikację WE zgodnie z Dyrektywą 2014/31/EU: 0122, NMI Certin B.V., certyfikat CE-071 (modul D). Dibal, S.A. oświadcza na swoją wyłączną odpowiedzialność, że urządzenie do ważenia o działaniu nieautomatycznym typu **PI100S/PI100T**, klasa III, posiadające świadectwo zatwierdzenia typu WE: DK0199.652 odpowiada modelowi opisanemu w świadectwie zatwierdzenia typu WE, zgodnie z wymogami Dyrektyw WE 2014/31/EU, 2014/30/EU i 2014/35/EU. Mają tutaj zastosowanie następujące normy zharmonizowane i specyfikacje techniczne: EN 45501:2015, EN55022 Class B i EN60950:2006.

### PT: Declaração UE de Conformidade

N.º do Organismo Notificado responsável pelo controlo CE ao abrigo da diretiva 2014/31/EU: 0122, NMI Certin B.V., certificado CE-071 (módulo D). A Dibal, S.A. declara, sob a sua exclusiva responsabilidade, que o instrumento de pesagem de funcionamento não automático tipo **PI100S/PI100T**, classe III, com o n.º de certificado de aprovação CE do tipo: DK0199.652 corresponde ao modelo descrito no certificado de aprovação CE de tipo, de acordo com os requisitos das Diretivas CE 2014/31/EU, 2014/30/EU e 2014/35/EU. Aplicam-se as seguintes normas harmonizadas e especificações técnicas: EN 45501:2015, EN55022 Class B e EN60950:2006.

  
General Manager  
Javier Déniz Gento  
11/May/2017



**RO: Declarație de conformitate UE**

Numărul de identificare al organismului notificat responsabil cu supravegherea CE conform Directivei 2014/31/EU: 0122, NMI Certin B.V., certificatul CE-071 (modulul D).

Dibal, S.A. declară pe răspunderea sa exclusivă că instrumentul de cântărire neautomat de tipul **PI100S/PI100T**, clasa III, cu numărul certificatului de aprobare CE de tipul: DK0199.652 corespunde modelului descris în certificatul de aprobare CE de tip, conform cerințelor Directivelor CE 2014/31/EU, 2014/30/EU și 2014/35/EU. Se aplică următoarele norme armonizate și specificații tehnice: EN 45501:2015, EN55022 Class B și EN60950:2006.

**SL: Izjava EU o skladnosti**

Št. prijava organa za preverjanje skladnosti z direktivo 2014/31/EU: 0122, NMI Certin B.V., certifikat CE-071 (modul D).

Podjetje Dibal, S.A. z izključno odgovornostjo izjavlja, da ročna tehnika tipa **PI100S/PI100T**, razred III, s št. certifikata o ES-homologaciji: DK0199.652 ustreza modelu, opisanem v certifikatu o ES-homologaciji, v skladu z zahtevami direktiv 2014/31/EU, 2014/30/EU in 2014/35/EU. Veljajo naslednji usklajeni standardi in tehnične specifikacije: EN 45501:2015, EN55022 Class B, in EN60950:2006.

**DA: EU-overensstemmelseserklæring**

Nummer på bemyndiget organ med ansvar for EF-kontrol iht. direktiv 2014/31/EU:0122, NMI Certin B.V., attesten CE-071 (modul D).

Dibal, S.A. erklærer som eneansvarlig, at det ikke-automatiske vejeinstrument **PI100S/PI100T** type, klasse III, med nr. EF-typegodkendelsescertifikat: DK0199.652 svarer til den model, der er beskrevet i EF-typegodkendelsescertifikatet, iht. kravene i EF-direktiverne 2014/31/EU, 2014/30/EU og 2014/35/EU. Følgende harmoniserede standarder og tekniske specifikationer finder anvendelse: EN 45501:2015, EN55022 Class B og EN60950:2006.

**FI: EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus**

EY:n valvonnasta vastaavan direktiivin 2014/31/EU mukaisen ilmoitetun laitoksen numero: 0122, NMI Certin B.V., todistuksen CE-071 (moduuli D).

Dibal, S.A. vakuuttaa omalla vastuullaan, että ei-automaattinen vaaka, sarjatyypin **PI100S/PI100T**, luokka III, jonka CE-hyväksyntätodistuksen numero on: DK0199.652 vastaa EY-tyyppihyväksyntätodistuksessa kuvattua mallia, EY-direktiivien 2014/31/EU, 2014/30/EU ja 2014/35/EU vaatimusten mukaisesti. Seuraavia harmonisoituja standardeja ja teknisiä erittelyjä on sovellettu: EN 45501:2015, EN55022 Class B ja EN60950:2006.

**SV: EU-deklaration om överensstämmelse**

Nummer på det notifierade stället för EG-övervakning under direktivet 2014/31/EU: 0122, NMI Certin B.V., intyg CE-071 (modul D).

Dibal, S.A. deklarerar under eget ansvar att det ej-automatiska vägningsinstrumentet **PI100S/PI100T** typ, klass III, med nr. CE godkännandecertifikat typ: DK0199.652 motsvarar den modell som beskrivs i certifikatet för EG typgodkännande i enlighet med bestämmelserna i EG-direktiven 2014/31/EU, 2014/30/EU and 2014/35/EU. Följande harmoniserade standarder och tekniska specifikationer gäller: EN 45501:2015, EN55022 Class B och EN60950:2006.

**BG: ЕС Декларация за съответствие**

Идентификационен номер на нотифицирания орган, отговарящ за надзора от страна на ЕО по смисъла на Директива 2014/31/EU: 0122, NMI Certin B.V., сертификата CE-071 (Модул D).

Dibal, S.A. декларира на своя собствена отговорност, че неавтоматичният инструмент за претегляне тип Серия **PI100S/PI100T**, клас III, с номер на сертификат с маркировка CE за типово одобрение: DK0199.652, отговаря на модела, описан в сертификата на ЕО за типово одобрение в съответствие с изискванията на Директиви на ЕО 2014/31/EU, 2014/30/EU и 2014/35/EU. Прилагат се следните хармонизирани стандарти и технически спецификации: EN 45501:2015, EN55022 Class B и EN60950:2006.

**CS: EU Prohlášení o shodě**

Počet oznámených subjektů odpovědných za dohled ES podle směrnice 2014/31/EU: 0122, NMI Certin B.V., certifikat CE-071 (modul D).

Společnost Dibal, S.A. na vlastní odpovědnost prohlašuje, že neautomatická váha typové řady **PI100S/PI100T**, třídy III, s č. certifikátu ES o schválení typu: DK0199.652, odpovídá modelu popsanému v certifikátu ES o schválení typu podle požadavků směrnice ES 2014/31/EU, 2014/30/EU a 2014/35/EU. Tyto harmonizované normy a technické specifikace se vztahují na: EN 45501:2015, EN55022 Class B a EN60950:2006.

**LT: ES atitikties deklaracija**

Paskelbosis įstaigos, kuri vykdo EB kontrolę pagal direktyvą 2014/31/EU, numeris: 0122, NMI Certin B.V., sertifikata CE-071 (D Modulis).

Dibal, S.A. "atsakingai pareiškia, kad neautomatinis svėrimo prietaisas – **PI100S/PI100T** grupės tipo, III klasės, Nr. CE patvirtinimo pažymos tipas: DK0199.652 atitinka EB tipo patvirtinimo pažymoje pateikiamą modelio aprašymą pagal EB direktyvos 2014/31/EU, 2014/30/EU ir 2014/35/EU reikalavimus. Taikomi toliau nurodyti darnieji standartai ir techninės specifikacijos: EN 45501:2015, EN55022 Class B klasė ir EN60950:2006.

**LV: ES atbilstības deklarācija**

Numurs Pietektajai iestādei, kas ir atbildīga par EK uzraudzību saskaņā ar Direktīvu 2014/31/EU: 0122, NMI Certin B.V., sertifikātu CE-071 (D Modulis).

Dibal, S.A. uz savu atbildību deklarē, ka neautomātiskie svāri 500 **PI100S/PI100T** tips, III klase, ar Nr. CE apstiprinājuma sertifikāta tips: DK0199.652 atbilst modelim, kas aprakstīts sertifikātā par EK tipa apstiprinājumu, saskaņā ar prasībām EK Direktīvā 2014/31/EU, 2014/30/EU un 2014/35/EU. Šie saskaņotie standarti un tehniskās specifikācijas attiecas uz: EN 45501:2015, EN55022 Class B un EN60950:2006.

**SK: EU Vyhlásenie o zhode**

Počet oznámených subjektov zodpovedných za dohľad ES podľa smernice 2014/31/EU: 0122, NMI Certin B.V., certifikát CE-071 (modul D).

Spoločnosť Dibal, S.A. na vlastnú zodpovednosť vyhlasuje, že neautomatická váha typového radu **PI100S/PI100T**, triedy III, s č. certifikátu ES o schválení typu: DK0199.652, zodpovedá modelu opísanému v certifikáte ES o schválení typu podľa požiadaviek smerníc ES 2014/31/EU, 2014/30/EU a 2014/35/EU. Tieto harmonizované normy a technické špecifikácie sa vzťahujú na: EN 45501:2015, EN55022 Class B a EN60950:2006.

**EI: EÜ vastavusdeklaratsioon**

Direktiivi 2014/31/EU kohaselt järelevalvet tegeva teavitatud asutuse number: 0122, NMI Certin B.V., tõendi CE-071 (moodul D).

Ettevõtte Dibal, S.A. kinnitab omal vastutusel, et mitteautomaatkaal, tüüp **PI100S/PI100T**, klass III, EÜ tüübikinnitusega DK0199.652 vastab EÜ tüübikinnituses kirjeldatud mudelile vastavalt EÜ direktiivide 2014/31/EU, 2014/30/EU ja 2014/35/EU nõuetele. Kohaldatavad ühtlustatud standardid ja tehnilised nõuded: EN 45501:2015, EN55022 Class B ja EN60950:2006.

**HR: EU izjava o sukladnosti**

Br. prijavljenog tijela nadležnog za provjeru sukladnosti u skladu s Direktivom 2014/31/EU: 0122, NMI Certin B.V., potvrdu CE-071 (modul D).

Tvrtka Dibal, S.A. izjavlje pod vlastitom odgovornošću da ručna neautomatska vaga tipa **PI100S/PI100T**, razred III, s br. certifikata o EZ homologaciji tipa: DK0199.652 odgovara modelu opisanom u certifikatu o EZ homologaciji tipa, u skladu sa zahtjevima Direktiva 2014/31/EU, 2014/30/EU i 2014/35/EU. Vrijede sljedeće usklađene norme i tehničke specifikacije: EN 45501:2015, EN55022 Class B i EN60950:2006.

  
General Manager  
Javier Déniz Gento  
11/May/2017